



ruegg

SWITZERLAND



Design funzionale, raffinato, senza tempo: con i nostri prodotti creiamo esperienze uniche davanti al fuoco, in grado di trasformare gli spazi e affascinare le persone.



## Creatività, riconoscenza e passione

Il successo di Rüeegg Cheminées si basa su tre pilastri, che costituiscono il fondamento del nostro lavoro e la motivazione quotidiana per l'intero team. Per noi, creatività significa mettere continuamente in discussione ciò che esiste e ricercare costantemente l'unicità. Una pietra miliare di questa filosofia è stata la nostra invenzione del focolare chiuso con vetro antistante, grazie alla quale Rüeegg ha creato i presupposti fondamentali per sistemi di riscaldamento domestici efficienti e a basse emissioni. Sono migliaia le intuizioni che, nel loro insieme, danno vita a un prodotto dalle caratteristiche uniche targato Rüeegg.

*Das Feuer gehört zur Familie*

Il fuoco fa parte della famiglia

Il rispetto è il filo conduttore di tutte le nostre attività. È rivolto innanzitutto ai nostri clienti, collaboratori e partner commerciali, senza i quali il nostro percorso non sarebbe possibile. Con lo stesso rispetto trattiamo le nostre risorse naturali: la gestione attenta delle nostre risorse vitali è saldamente radicata nel nostro DNA. Spesso sono proprio i piccoli dettagli a fare la differenza e a permetterci di sostenere i nostri prodotti con piena convinzione.

La passione è il motore che ci spinge a realizzare impianti di altissima qualità, durevoli e facili da usare. Vogliamo che i nostri clienti possano godersi il loro fuoco per decenni. Questa passione significa anche restare attenti alle nuove tendenze: ci procura semplicemente gioia sorprendere continuamente il mercato con innovazioni ingegnose. Questo è l'impegno di tutti i collaboratori Rüeegg, così come il mio.

**Matthias Rüegg**

Presidente del Consiglio di amministrazione



# Pionieri del fuoco da 70 anni

Quello che sette decenni fa è iniziato con una bicicletta e una visione, ha di fatto rivoluzionato il mondo del fuoco: nel 1959 Rüegg ha inventato il primo caminetto chiuso con vetro frontale. Oggi come allora, la nostra storia è caratterizzata dalla passione, dal massimo rispetto per l'ambiente e da un'instancabile forza innovativa. Modello spesso imitato, ancora oggi continuiamo a coniugare l'ingegneria svizzera con il nostro principale obiettivo: portare il gioco di fiamme perfetto nelle vostre case.





# Swiss Engineering

In quanto pionieri del fuoco, sviluppiamo da oltre 70 anni soluzioni sofisticate per caminetti e riscaldamento. Grazie al know-how ingegneristico di matrice svizzera, grazie alla nostra audacia e alla nostra creatività, creiamo prodotti che rispondono agli standard più elevati in termini di funzionalità e sostenibilità.





# Everyday on fire

La passione per la costruzione di stufe e camini ci anima ogni giorno. Con competenza ed entusiasmo, aiutiamo i nostri partner e i nostri clienti a trovare la soluzione ideale. È così che creiamo i momenti più belli intorno al fuoco, qualunque sia la richiesta di partenza.



# Timeless Design

Puntiamo alla perfezione e i nostri prodotti coniugano funzionalità ed estetica senza tempo. Grazie alla massima qualità e a materiali durevoli, nascono classici del design apprezzati da generazioni.



# Il design incontra la precisione svizzera

La gamma Rüegg unisce un design raffinato alla qualità svizzera più elevata, proponendovi la soluzione adatta per ogni tipo di caminetto.

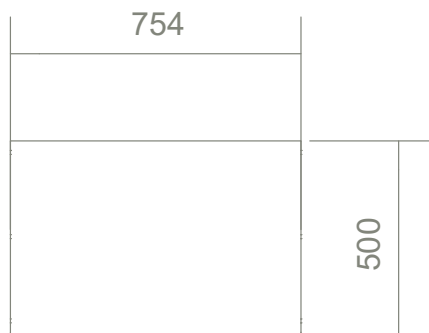
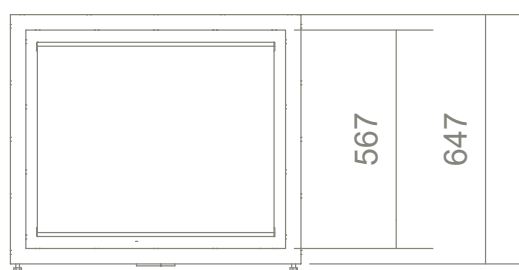
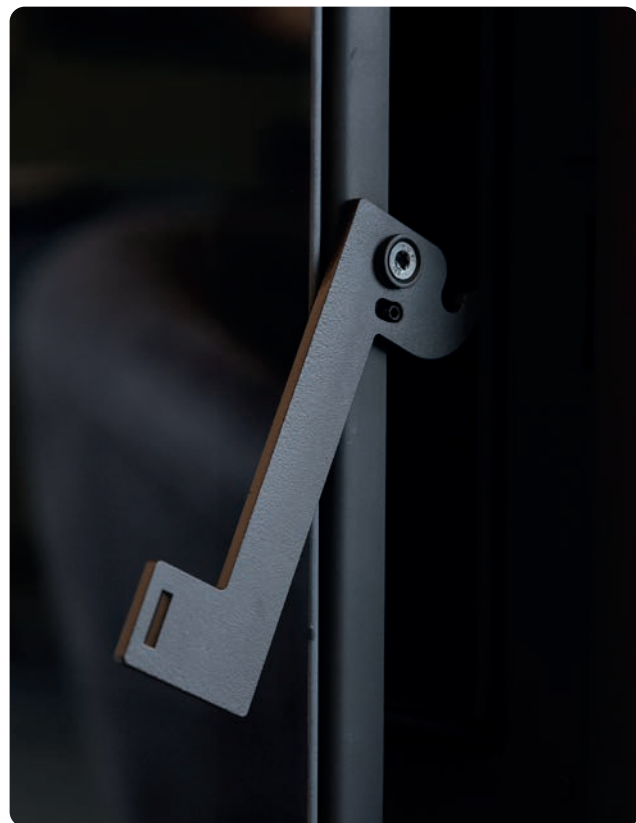


# Aera

Design minimalista e urbano, unito a una funzionalità tecnica ben studiata. Questa stufa a legna porta senza difficoltà un'estetica moderna e un calore rassicurante in qualsiasi ambiente.



Scopri di più



Disponibile in diverse dimensioni

## Da sapere

- Modello indipendente, perfetto per gli spazi ampi
- Sicuro e versatile, utilizzabile anche su superfici infiammabili
- Con l'esclusivo vetro NightFlame®: visione brillante quando il fuoco è acceso, interno oscurato quando è spento



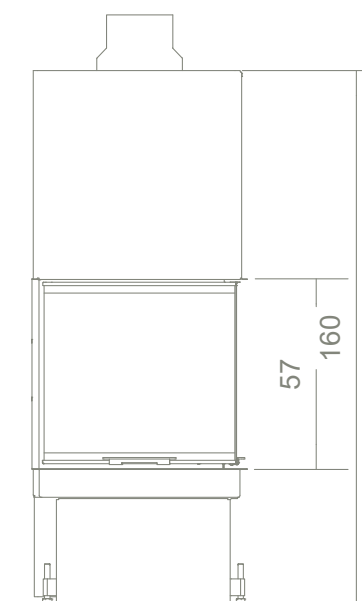


# Cubeo

Un capolavoro architettonico unico al mondo, con esposizione su quattro lati. Rüegg Cubeo® unisce il meglio dell'ingegneria a una vista panoramica spettacolare, diventando il fulcro inconfondibile della vostra casa.

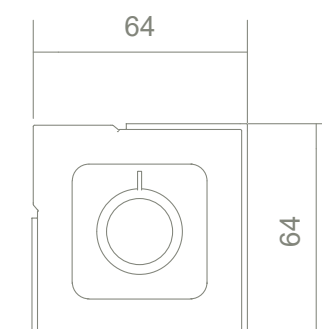


Scopri di più



## Da sapere

- Compatto a partire da 1,1 m<sup>2</sup> – massimo impatto su uno spazio minimo
- Elegante estetica interna grazie al Thermobrikk® nero
- Massima flessibilità: si adatta perfettamente a pressoché qualsiasi configurazione





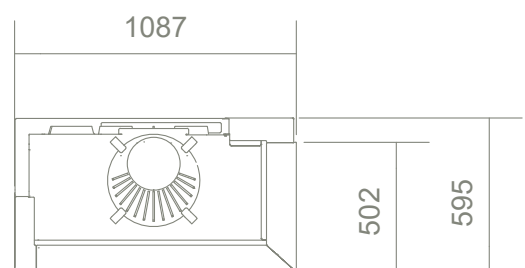
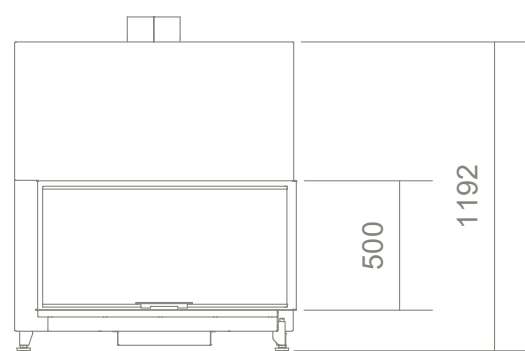
Rüegg Violino Tunnel

# RII

Combina un pratico vetro scorrevole verso l'alto, a un design senza tempo. Rüegg RII s'integra perfettamente in ogni ambiente, conferendogli un'atmosfera calda e accogliente.



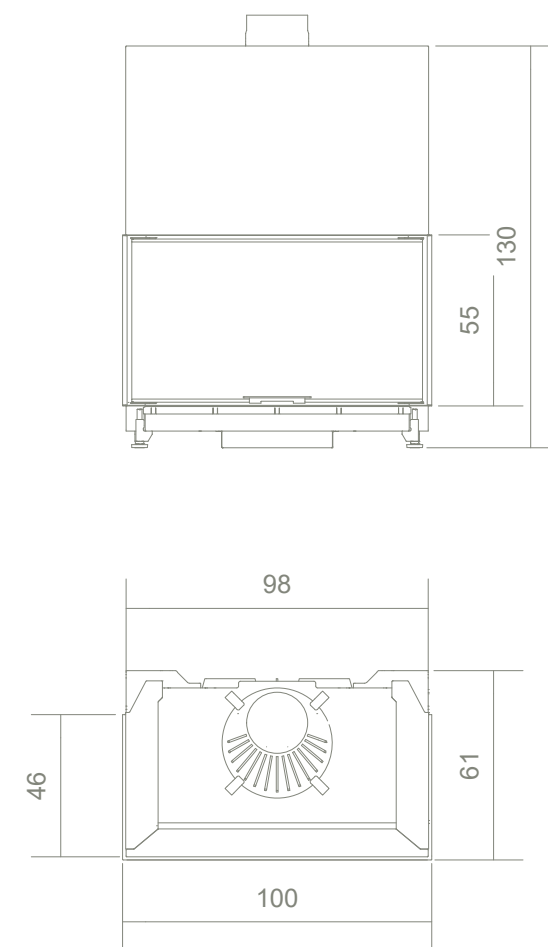
Scopri di più



Disponibile in diverse dimensioni

## Da sapere

- Design raffinato per una vista ottimale sul fuoco
- Installabile a filo pavimento – per soluzioni d'arredo armoniose ed eleganti
- Integrabile in un sistema di accumulo per garantire un calore di lunga durata



Disponibile in diverse dimensioni

# RIII

Unisce un know-how tecnico d'eccezione a un design minimalista. Il modello RIII offre una straordinaria visione a 360° rendendo il fuoco il punto centrale della stanza.



Scopri di più

## Da sapere

- Massima facilità d'uso grazie alle lastre scorrevoli e facili da pulire
- Installabile a filo pavimento per un design particolarmente essenziale
- Come sistema di accumulo opzionale, garantisce ore di calore radiante



# Odeon

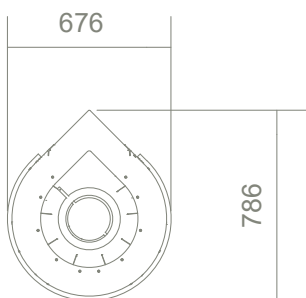
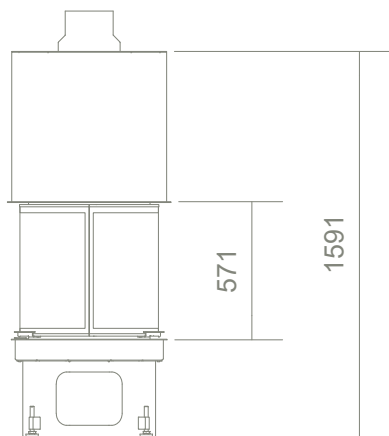
Si distingue per le sue forme morbide e organiche e offre un panorama mozzafiato a 270 gradi. Il design sinuoso si integra perfettamente in qualsiasi ambiente trasformando il fuoco in un'esperienza sensoriale, indipendentemente dall'angolo di visuale.



Scopri di più

## Da sapere

- Compatto, a partire da 1,1 m<sup>2</sup> – massimo effetto su uno spazio minimo
- Utilizzo flessibile: indipendente nella stanza, come soluzione a parete o ad angolo
- Con catalizzatore integrato per una combustione particolarmente sostenibile e pulita





# Violino

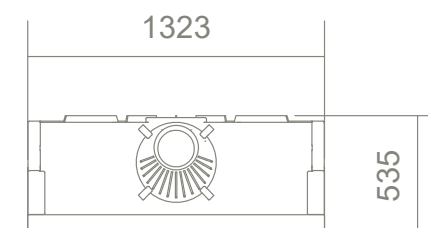
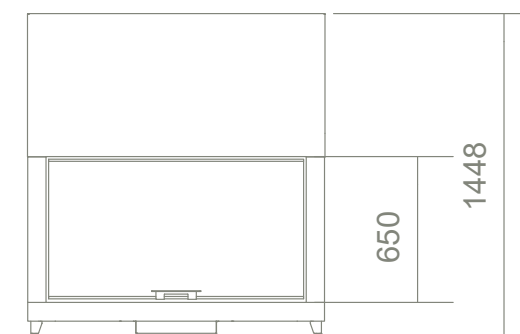
Un classico dal design moderno. Con la sua semplicità, il Violino riesce a mettere sapientemente in risalto la bellezza del fuoco.



Scopri di più

## Da sapere

- Installabile a filo pavimento – per soluzioni d'arredo armoniose ed eleganti
- Vetro scorrevole estremamente pratico per il massimo comfort d'utilizzo



Disponibile in diverse dimensioni



# Radicati localmente, in rete in tutta Europa

Con i nostri partner Rüegg e Premium partner in tutta Europa, vi accompagniamo con professionalità, dalla fase iniziale di progettazione fino alla realizzazione del caminetto dei vostri sogni.



## Contatti e note legali

Rüegg Cheminée Schweiz AG  
Studbachstrasse 7  
CH-8340 Hinwil  
Tel. +41 44 938 58 58

[info@ruegg.swiss](mailto:info@ruegg.swiss)  
[www.ruegg.swiss](http://www.ruegg.swiss)

## Copyright

© 2026 Rüegg Cheminée Schweiz AG.  
Tutti i diritti riservati. Con riserva di modifiche tecniche ed errori di stampa.

